

Un evento de capacitación presentado por IBA Latin American Regional Forum



the global voice of the legal profession®

# Curso de Capacitación Anual de IBA Latin American Regional Forum para Jóvenes Abogados



20 de marzo de 2019, W Santiago Hotel, Santiago, Chile

Síguenos en

@IBAEvents

#IBALARF

Las sesiones incluyen:

## M&A en la nueva era: visión general de un proceso de M&A y cómo la tecnología lo está cambiando

Esta sesión incluirá los siguientes temas:

- Incorporación de tecnología en los procesos de due diligence – ¿Seremos remplazados por la inteligencia artificial?
- Cómo evaluar y mitigar contingencias relevantes en compañías tecnológicas:
  - Nuevas tecnologías en ausencia de regulación: ¿cómo asegurar el cumplimiento regulatorio y disminuir el riesgo de los inversionistas?
  - Compliance: cómo cubrir este tema de manera eficiente y cómo puede afectar el resultado de una transacción de M&A
- M&A y venture capital en el área de la tecnología – aspectos prácticos:
  - Estructura de las inversiones (préstamos convertibles, seguros, etc.)
  - Fondos y vehículos locales y extranjeros

## Workshop Legal: aspectos relevantes en transacciones internacionales

Esta sesión incluirá los siguientes temas:

- Representaciones y garantías
- Condiciones precedentes
- Anexos de *disclosures*
- *Covenants*
- *Drafting*, firma y sesión de cierre
- Expectativas de Abogados Internos en transacciones de M&A

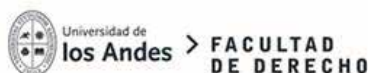
### ¿Quién debería asistir?

Abogados jóvenes y estudiantes de Derecho tendrán la oportunidad de escuchar las experiencias y percepciones de abogados desde una perspectiva práctica y participativa.

**TODAS LAS SESIONES DE TRABAJO DE LA CAPACITACIÓN, ASÍ COMO LOS RESPECTIVOS MATERIALES, SE IMPARTIRÁN EN EL IDIOMA ESPAÑOL.**

INSCRÍBASE ANTES DEL 7 DE MARZO DE 2019 PARA RECIBIR DESCUENTOS POR INSCRIPCIÓN ANTICIPADA

Con el apoyo de



RESERVE AHORA INGRESANDO [WWW.IBANET.ORG/CONFERENCES/CONF977.ASPX](http://WWW.IBANET.ORG/CONFERENCES/CONF977.ASPX)

HASTA 3½ HORAS DE DESARROLLO PROFESIONAL CONTINUO\*

# Programa

## Directores del Programa

Pablo A Artagaveytia *Marval O'Farrell & Mairal, Buenos Aires; Young Lawyers Initiatives Officer, IBA Latin American Regional Forum*

Elysangela Rabelo Maurer *TozziniFreire Advogados, São Paulo; Secretary, IBA Latin American Regional Forum*

## Miércoles 20 de marzo

0800 – 1045 **Inscripción**

*W Santiago Hotel*

0900 – 0915 **Reseña inaugural por los Directores del Programa**

0915 – 1030

### **M&A en la nueva era: perspectiva de un proceso de M&A y cómo la tecnología lo está cambiando**

La incorporación de la tecnología a la profesión legal es una realidad que debe ser enfrentada e incorporada por los abogados en su vida profesional. Las transacciones de M&A no serán las mismas en el futuro cercano y la irrupción de las nuevas tecnologías reemplazará una parte de las tareas tradicionalmente desarrolladas por los abogados. Las transacciones relacionadas con la tecnología también son numerosas y populares en el mundo de hoy, introduciendo nuevos modelos de negocio y desafíos para los abogados considerando la normativa existente.

Esta sesión abordará aquello que los abogados deberán tener en cuenta en esta nueva era de la tecnología y la forma de lidiar con ella.

*Directores de la Sesión*

**Rafael Boisset** *Philippi Prietocarrizosa Ferrero DU & Uria, Lima*

**Cristobal Villarino** *Prieto Abogados, Santiago*

*Oradores*

**Felipe Boisset** *Rebaza Alcazar & De Las Casas Abogados, Lima*

**Nicolas Cabello** *General Counsel, Empresas Banmedica, Santiago*

**Guadalupe Diaz-Sunico** *Cuatrecasas, Barcelona*

**Juan Manuel Marchan** *Perez Bustamante & Ponce, Quito*

**Federico Piano** *Guyer & Regules, Montevideo*

**Santiago del Rio** *Marval O'Farrell & Mairal, Buenos Aires*

**Erika Villarreal Z** *Anzola Robles & Asociados, Panama City; Latin American Regional Forum Liaison Officer, IBA Young Lawyers' Committee*

1030 – 1045 **Receso**

### **Desarrollo Profesional Continuo/Educación Legal Continua**

\*La cantidad de horas CPD/CLE disponibles varía en función de las reglas aplicadas para el computo del tiempo por los miembros de la asociación de abogados/sociedad de derecho.

Para capacitar delegados provenientes de otras jurisdicciones en las que el CPD/CLE es obligatorio, la IBA brindará un Certificado de Asistencia a la capacitación. Sujeto a los requerimientos del CPD/CLE, éstos pueden ser utilizados por los delegados que se capaciten para obtener el número relevante de horas de acreditación.

El Certificado de Asistencia CPD/CLE estará a disposición, contra su solicitud, de los delegados en capacitación. Por favor consulte en el kiosco de inscripción de la capacitación IBA para obtener información acerca de cómo obtener el certificado.

1045 – 1215

### **Taller legal: asuntos transaccionales transfronterizos**

Este panel de abogados internos y abogados de estudios jurídicos dedicados a las transacciones, tratará las cláusulas claves de los M&A incluidas las declaraciones y garantías, las condiciones precedentes, los compromisos asumidos por las partes y la información revelada en los anexos correspondientes. El panel no sólo brindará un contexto teórico de estas cláusulas sino que, además, brindará ejemplos prácticos acerca de la forma en la que se lleva a cabo la negociación de estas cláusulas en las transacciones de la vida real. El formato de simulacro de estos casos ayudará a los abogados jóvenes a comprender las estrategias de negociación.

*Directores de la Sesión*

**Adriana Castro** *BLP Abogados, San Jose; Membership Officer, IBA Young Lawyers' Committee*

**Veronica Franco** *Ferrere, Asuncion*

*Oradores*

**Adam Brenneman** *Cleary Gottlieb Steen & Hamilton, New York*

**Augusto Caceres** *Rodrigo Elias & Medrano Abogados, Lima*

**Paulo Coelho da Rocha** *Demarest Advogados, São Paulo;*

*Special Projects Officer, IBA Latin American Regional Forum*

**Jose Enrique Frias** *Senior Counsel, Intercorp Peru, Lima*

**Caroline Lüders** *Assistant Vice President, JP Morgan, Santiago*

### **1800 – 2000 Opening reception of the Mergers and Acquisitions in Latin America Conference**

*W Santiago Hotel*

Finalice su programa de entrenamiento con estilo. Únase a los miembros del comité del IBA, a colegas, capacitadores y oradores de la conferencia para realizar networking con unas bebidas y canapés.

Ingreso solo con entrada. Costo adicional US\$35.

**IBA, sus funcionarios y personal no aceptan responsabilidad alguna por los puntos de vista expresados, las presentaciones o los materiales producidos por los delegados u oradores en la Conferencia.**

En cualquier momento y notificándolo, o no, los organizadores podrán, a su absoluta discreción y sin necesidad de fundamentar tal decisión, cancelar o aplazar la capacitación, cambiar la sede o cualquier otro detalle que se hubiere publicado, o retirar cualquier invitación de asistencia. En cualquier caso, ni la organización ni ninguno de sus responsables, empleados, agentes, miembros o representantes será responsable por cualquier pérdida, daño, responsabilidad o gasto que sufra o en que incurra cualquier persona, ni tampoco deberán reintegrar cualquier dinero pagado a éstos en relación con la capacitación, salvo que dicho dinero permanezca bajo su control y que la persona que lo hubiera pagado hubiera sido perjudicado de forma injusta (en cuyo caso, la decisión será a su entera y libre discreción, la cual, una vez anunciada, será definitiva y final).

# Formulario de Inscripción



## Curso de Capacitación para Abogados Jóvenes del IBA Latin American Regional Forum

20 de marzo de 2019, W Santiago Hotel, Santiago, Chile

Por favor lea el apartado de 'Información' de previo a completar este formulario, y regréselo junto con su pago a la dirección que se indica abajo, atención Camila Campelo.

INSCRÍBASE EN LÍNEA EN [WWW.IBANET.ORG/CONFERENCES/CONF977.ASPX](http://WWW.IBANET.ORG/CONFERENCES/CONF977.ASPX) PARA OBTENER UN DIEZ PORCIENTO DE DESCUENTO EN LOS COSTOS QUE SE INDICAN A CONTINUACIÓN  
POR FAVOR CONSULTE EL APARTADO DE 'INFORMACIÓN' PARA MAS DETALLES DE LA INSCRIPCIÓN

### INFORMACIÓN PERSONAL *(Por favor adjunte su tarjeta de negocios o escriba en letras mayúsculas)*

Título \_\_\_\_\_ Primer nombre \_\_\_\_\_ Apellido \_\_\_\_\_

Nombre y país que se indicará en el carné *(en caso de ser distinto al arriba consignado)* \_\_\_\_\_

Número de membresía de la IBA *(en caso de que aplique)* \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_

Firma/compañía/universidad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

País \_\_\_\_\_

Tel \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

Correo electrónico \_\_\_\_\_

Necesidades alimenticias especiales \_\_\_\_\_

PARA OBTENER UN DIEZ PORCIENTO DE DESCUENTO EN LOS COSTOS QUE SE INDICAN A CONTINUACIÓN, POR FAVOR INSCRÍBASE EN LÍNEA A MÁS TARDAR EL **7 DE MARZO** EN EL SITIO WEB [WWW.IBANET.ORG/CONFERENCES/CONF977.ASPX](http://WWW.IBANET.ORG/CONFERENCES/CONF977.ASPX).

FORMULARIOS DE INSCRIPCIÓN FÍSICO Y PAGO RECIBIDO:	al o antes del 7 de marzo	con posterioridad al 7 de Marzo	monto a cancelar
Curso de capacitación	US\$45	US\$60	US\$
Curso de capacitación + Opening reception*	US\$80	US\$95	US\$

**TOTAL MONTO A PAGAR US\$**

\*LOS TIQUETES PARA LA OPENING RECEPTION NO SE PODRÁN ADQUIRIR DE FORMA INDIVIDUAL. PARA PODER TRAMITAR SU INSCRIPCIÓN, SE DEBE DE HABER RECIBIDO LA TOTALIDAD DEL PAGO. POR FAVOR TOME NOTE QUE LAS INSCRIPCIONES NO SE PUEDEN TRASPASAR.

### PAGO DE LOS COSTOS

#### Pagos con tarjeta de crédito

Inscríbase en línea ingresando a [www.ibanet.org/conferences/conf977.aspx](http://www.ibanet.org/conferences/conf977.aspx) y realice el pago mediante tarjeta de crédito

**Nota:** por favor no nos envíe los datos de su tarjeta de crédito con este formulario o por correo electrónico o fax.

### POR FAVOR ENVÍE ESTE FORMULARIO COMPLETO A INTERNATIONAL BAR ASSOCIATION:

#### Camila Campelo

Rua Helena 170, 14º andar, São Paulo, SP 04552-050, Brasil

Tel: +55 (11) 3046 3320 Fax: +55 (11) 3046 3324

Correo electrónico: [camila.campelo@int-bar.org](mailto:camila.campelo@int-bar.org) Website: [www.ibanet.org](http://www.ibanet.org)

# Información

## Fecha

20 de marzo de 2019

## Sede

W Santiago Hotel  
Isidora Goyenechea 3000  
Santiago, Chile  
Tel: +56 (2) 2770 0000  
[www.whotels.com/santiago](http://www.whotels.com/santiago)

## Costos

Inscripciones recibidas en línea:

	hasta el 7 de marzo	hasta el 14 de marzo
Curso de capacitación	US\$40	US\$55
Curso de capacitación + Opening reception*	US\$75	US\$90

Después del **14 de marzo** las inscripciones deberán ser solamente con el formulario físico

Formulario de inscripción físico y pago recibido:

	al o antes del 7 de marzo	con posterioridad al 14 de marzo
Curso de capacitación	US\$45	US\$60
Curso de capacitación + Opening reception*	US\$80	US\$95

\* La entrada para la Opening reception no podrá ser adquirida separadamente.

## El pago total debe ser recibido para poder tramitar su inscripción.

### El costo del curso de capacitación incluye:

- Asistencia a todas las sesiones de trabajo del 20 de marzo
- Materiales del curso, incluyendo cualquier ensayo de los oradores que estuviere disponible y que hubiere sido presentado a la IBA
- Café/Té durante el receso

## Confirmación de Inscripción

Toda la documentación referente a su asistencia a la capacitación ya se encuentra disponible en el sitio web de la IBA. Contra la recepción del pago de la capacitación, usted recibirá un correo electrónico de confirmación en el cual se incluirán instrucciones acerca de cómo descargar los documentos. Las confirmaciones de inscripción no serán distribuidas por correo.

## Fotografía y grabación

Algunas sesiones y/o eventos sociales podrán ser fotografiados y/o grabados, y algunos de sus contenidos podrán ser utilizados para la elaboración de futuros materiales de mercadeo de la IBA, comunicaciones a los miembros, productos o servicios. En caso de que tenga cualquier duda con respecto a lo anterior, o en caso de que no desee aparecer en ninguno de esos materiales de mercadeo, por favor contacte al Departamento de Mercadeo de la IBA a la dirección de correo electrónico [electronicibamarketing@int-bar.org](mailto:electronicibamarketing@int-bar.org).

## Literatura promocional

Por favor tome nota que durante la capacitación ninguna persona u organización podrá exhibir o distribuir material publicitario o cualquier otro material impreso, salvo acuerdo previo con la IBA. Las organizaciones y compañías que deseen discutir oportunidades promocionales deberán contactar al Departamento de Patrocinios a la dirección de correo electrónico [sao.paulo@int-bar.org](mailto:sao.paulo@int-bar.org).

## Idioma

Todas las sesiones de trabajo de la capacitación, así como los respectivos materiales, se impartirán en español.

## ¿Cómo inscribirse?

Inscríbese en línea ingresando a [www.ibanet.org/conferences/conf977.aspx](http://www.ibanet.org/conferences/conf977.aspx) y realice el pago mediante tarjeta de crédito para obtener un descuento del diez por ciento por concepto de inscripción electrónica, o bien, complete el formulario de inscripción adjunto y remítalo a Camila Campelo en [camila.campelo@int-bar.org](mailto:camila.campelo@int-bar.org). Usted debería recibir un correo electrónico confirmando su inscripción en el plazo de cinco días, caso contrario, por favor comuníquese con Camila Campelo.

## Pago de los costos de inscripción

**Pagos con tarjeta de crédito:** Visa, MasterCard o American Express.

**No se aceptan otras tarjetas.**

## Deducciones o retenciones

Todos los pagos que se realicen a favor de la IBA conforme a los términos de la presente cláusula de 'Información' deberán hacerse libres de cualquier deducción o retención. En caso de que por mandato de ley proceda alguna deducción o retención a los pagos que se deban realizar a la IBA conforme a los términos de la presente cláusula de 'Información', se deberá realizar el pago de forma tal que, luego de efectuada la deducción o retención, se reciba el mismo monto al que se tiene derecho a recibir en ausencia de dicho requisito de deducción o retención.

En el supuesto de que se obtuviera un beneficio por algún crédito fiscal o alguna otra exención con respecto a dichas deducciones o retenciones, se procederá a repagar aquella suma que, luego de haber efectuado dicho repago, no deje a la IBA en una posición peor a la que hubiéramos estado en caso de que no se hubiera requerido hacer tal deducción o retención.

## Agotamiento del cupo en el curso de capacitación

La IBA organiza sus cursos en sedes de tamaño adecuado para llevar a cabo el evento, no obstante, puede presentarse el caso de que los cupos para nuestros cursos de capacitación se agoten. En el supuesto de que esto ocurriera, se le informará a los potenciales delegados y se pondrá en marcha una lista de espera. La lista de espera funcionará sobre una base de 'primero en tiempo, primero en derecho', y estará sujeta a que se reciban cancelaciones por parte de delegados ya inscritos. La IBA no será responsable por cualquier gasto de viaje u hospedaje en que incurra cualquier persona que viaje a la conferencia sin contar con un cupo confirmado en el evento.

## Cancelación de inscripción

En el supuesto de que la cancelación se reciba por escrito en las oficinas de la IBA antes del **7 de marzo**, los costos serán reintegrados, menos un cargo de administración del 25 por ciento. Lamentamos no poder hacer reembolsos con posterioridad a esta fecha. Las inscripciones que se reciban luego del **7 de marzo** no estarán sujetas al reembolso de los costos de inscripción. En el supuesto de que se cancele la inscripción para asistir a una conferencia de la IBA de acuerdo a los términos de la presente cláusula de 'cancelación de inscripción' incluida en el apartado de 'información' de la conferencia respectiva, se deberá confirmar tan pronto sea posible y por escrito a la oficina de la IBA, y en ningún caso con posterioridad a más de un año (12 meses calendario) a partir de la fecha de cualquier conferencia, todos los detalles que fueran necesarios para poder efectuar cualquier reembolso que se deba cancelar. Lamentamos que no se puedan efectuar reembolsos luego de que hubiera transcurrido dicho periodo de un año (12 meses calendario) a partir de la fecha de la conferencia respectiva.

## Programa social

### Miércoles 20 de marzo

1800 – 2000 **Opening reception of the Mergers and Acquisitions in Latin America Conference**  
W Santiago Hotel

Ingreso solo con entrada. Costo adicional US\$35.



# International Bar Association

the global voice of the legal profession

La International Bar Association (IBA), fundada en 1947, es la organización líder de abogados internacionales, asociaciones de abogados y sociedades de derecho. La IBA tiene una influencia en el desarrollo del derecho internacional y moldea el futuro de la profesión legal a lo largo del mundo. La IBA cuenta con más de 80.000 abogados agremiados y más de 190 asociaciones de abogados y sociedades de derecho a lo largo de más de 160 países. Cuenta con experiencia significativa en brindar asistencia a la comunidad legal internacional.

Agrupada en dos divisiones, a saber, la División de Práctica Legal y la División de Intereses Públicos y Profesionales, la IBA abarca todas las áreas de práctica e intereses profesionales, brindando a sus miembros acceso a líderes expertos e información actualizada y reciente. Por medio de sus diferentes comités en cada una de sus divisiones, la IBA permite el intercambio de información y perspectivas entre sus miembros en lo que respecta a leyes, prácticas y responsabilidades profesionales en el ámbito de la práctica legal a través del mundo. Adicionalmente, las conferencias de clase mundial de la IBA ofrecen a los abogados internacionales, profesionales de negocios experimentados, reguladores y funcionarios públicos, un desarrollo profesional inigualable, así como la oportunidad de crear redes.

## **Reseña del Corporate and M&A Law Committee overview**

El derecho societario es fundamental para cada economía moderna, ya sea desarrollada o en desarrollo.

La internacionalización y la globalización de la actividad económica hacen que los asuntos del derecho societario y las fusiones y adquisiciones sean fundamentales para la práctica del derecho comercial.

El Corporate and M&A Law Committee aspira a ser el principal foro mundial para la educación, el intercambio de *know-how* y *networking* de profesionales corporativos, de *compliance*, de *private equity* y M&A en todo el mundo.

## **Reseña del Latin American Regional Forum**

El Latin American Regional Forum incluye a todos los países de Latinoamérica, así como a México, Puerto Rico y otros territorios de habla hispana en el Caribe. El Latin American Forum se enfoca en todas las actividades de la región.

El grupo organiza sesiones en Conferencias de la IBA y ha sido, en particular, instrumental para asegurar que se discuta la perspectiva Latinoamericana durante importantes sesiones especiales. El LARF se encuentra estrechamente vinculado con el North American Regional Forum, esto, debido a la cercanía geográfica de las regiones y a una agenda común en múltiples temas.

## **Información de Contacto**

**Oficina de la International Bar Association de Latinoamérica**, Rua Helena 170, 14º andar, São Paulo, SP 04552-050, Brasil

Tel: +55 (11) 3046 3321 Fax: +55 (11) 3046 3324 Correo electrónico: [sao.paulo@int-bar.org](mailto:sao.paulo@int-bar.org) [www.ibanet.org](http://www.ibanet.org)

**International Bar Association**, 4th Floor, 10 St Bride Street, London EC4A 4AD, Reino Unido

Tel: +44 (0)20 7842 0090 Fax: +44 (0)20 7842 0091 Correo electrónico: [member@int-bar.org](mailto:member@int-bar.org) [www.ibanet.org](http://www.ibanet.org)